

Marzec 2024 r.

NeuMoDx™ Biohazard Waste Bag — Instrukcja użycia

Wersja 1



Do diagnostyki in vitro z wykorzystaniem systemów NeuMoDx 288
Molecular System i NeuMoDx 96 Molecular System

Rx only

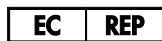
Wyłącznie na zlecenie



600100



NeuMoDx Molecular, Inc.
1250 Eisenhower Place
Ann Arbor, MI
48108 USA



Emergo Europe B.V.
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem
Holandia

40600587PL_C

Aktualne wersje ulotek informacyjnych można znaleźć pod adresem:
www.qiagen.com/neumodx-ifu



Szczegółowe instrukcje zawiera dokument *NeuMoDx 288 Molecular System — podręcznik użytkownika*; nr części: 40600108 [NR REF. 500100]

Szczegółowe instrukcje zawiera dokument *NeuMoDx 96 Molecular System — podręcznik użytkownika*; nr części: 40600317 [NR REF. 500200] lub nr części: 40600655 [NR REF. 500201]

Spis treści

Przeznaczenie	4
Podsumowanie i objaśnienie	4
Zasady procedury	4
Dostarczone materiały	6
Zawartość zestawu	6
Materiały wymagane, ale niedostarczone	7
Wyposażenie	7
Ostrzeżenia i środki ostrożności	8
Informacje dotyczące bezpieczeństwa	8
Informacje dotyczące nagłych przypadków	9
Usuwanie	9
Przechowywanie, stabilność i sposób postępowania z produktem	10
Instrukcja użycia	11
Ograniczenia	12
Literatura	13
Symbole	14
Dane kontaktowe	15
Dane do zamówień	16
Historia zmian dokumentu	18

Przeznaczenie

Worek NeuMoDx Biohazard Waste Bag to produkt będący akcesorium przeznaczonym do przechowywania odpadów stwarzających zagrożenie biologiczne generowanych przez systemy NeuMoDx 288 Molecular System i NeuMoDx 96 Molecular System (system(y) NeuMoDx System). Worek NeuMoDx Biohazard Waste Bag jest przeznaczony do uniwersalnego użytku ze wszystkimi testami wykonywanymi w systemach NeuMoDx System.

Podsumowanie i objaśnienie

Worek NeuMoDx Biohazard Waste Bag jest akcesorium służącym do wypełniania kosza NeuMoDx Biohazard Waste Bin i gromadzenia odpadów stwarzających zagrożenie biologiczne generowanych i automatycznie usuwanych przez system NeuMoDx 288 Molecular System. Worek na odpady stwarzające zagrożenie biologiczne i odpowiadający mu pojemnik są używane jako odrębne akcesoria przeznaczone do usuwania odpadów stwarzających zagrożenie biologiczne generowanych przez system NeuMoDx 96 Molecular System. Worek NeuMoDx Biohazard Waste Bag to czerwony worek na odpady stwarzające zagrożenie biologiczne z przezroczystą wyściółką po wewnętrznej stronie i materiałem chłonnym na dnie.

Zasady procedury

W celu przeprowadzenia lizy komórek, izolacji kwasów nukleinowych oraz inaktywacji/redukcji inhibitorów z nieprzetworzonych próbek klinicznych przed przekazaniem wyizolowanych kwasów nukleinowych do detekcji w reakcji real-time PCR w systemach NeuMoDx System stosowane są wysoka temperatura i zastrzeżone odczynniki do izolacji. Porcja nieprzetworzonej próbki jest mieszana z odpowiednim buforem NeuMoDx Lysis Buffer i poddawana lizie we wstępnie ustawionych temperaturach, w obecności enzymów litycznych i cząstek paramagnetycznych.

Uwolnione kwasy nukleinowe są wychwytywane przez cząstki paramagnetyczne. Cząstki te (wraz ze związanymi kwasami nukleinowymi) są następnie ładowane do kasety NeuMoDx Cartridge, w której niezwiązane / nieswoiście związane składniki są wymywane przy użyciu odczynnika NeuMoDx Wash Reagent. Związane kwasy nukleinowe są eluowane przy użyciu odczynnika NeuMoDx Release Reagent.

Systemy NeuMoDx System mieszają uwolnione kwasy nukleinowe ze swoistymi dla danego oznaczenia starterami i sondą(-dami) oraz suchą mieszaniną Master Mix zawartą w pasku testowym NeuMoDx Test Strip. Następnie system podaje przygotowaną mieszaninę gotową do użycia w reakcji PCR do kasety NeuMoDx Cartridge, w której wykonywana jest reakcja real-time PCR. Odpady powstałe podczas testów są przechowywane w worku NeuMoDx Biohazard Waste Bag dopóki nie zostaną odpowiednio usunięte przez personel laboratoryjny.

Dostarczone materiały

Zawartość zestawu

Worek na odpady stwarzające zagrożenie biologiczne NeuMoDx Biohazard Waste Bag NR REF. 600100	Liczba opakowań jednostkowych na opakowanie zbiorcze	Liczba testów na opakowanie jednostkowe	Liczba testów na opakowanie zbiorcze
Worek na odpady stwarzające zagrożenie biologiczne NeuMoDx Biohazard Waste Bag	5	~500*	zmienna*

* Liczba testów na opakowanie jednostkowe / opakowanie zbiorcze może różnić się w zależności od faktycznego użytkowania.

Materiały wymagane, ale niedostarczone

Wyposażenie*

- System NeuMoDx 288 Molecular System [NR REF. 500100] LUB
System NeuMoDx 96 Molecular System [NR REF. 500200 lub 500201]

* Przed użyciem upewnić się, że aparaty zostały sprawdzone i skalibrowane zgodnie z zaleceniami producenta.

Ostrzeżenia i środki ostrożności

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas pracy z substancjami chemicznymi zawsze należy nosić odpowiedni fartuch laboratoryjny, jednorazowe rękawiczki i okulary ochronne. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy zapoznać się z odpowiednimi kartami charakterystyki (Safety Data Sheet, SDS). Są one dostępne online w wygodnym i kompaktowym formacie PDF pod adresem www.qiagen.com/neumodx-ifu. Na tej stronie można wyszukiwać, wyświetlać i drukować karty charakterystyki dla poszczególnych zestawów i składników zestawów firmy NeuMoDx.

- Wyłącznie do diagnostyki in vitro z wykorzystaniem systemów NeuMoDx System.
- Nie używać ponownie.
- Podczas pracy z próbkami oraz odczynnikami i materiałami eksploatacyjnymi lub akcesoriami NeuMoDx zawsze należy nosić czyste bezpydrowe rękawiczki nitrylowe.
- Po wykonaniu testu dokładnie umyć ręce.
- Nie pipetować ustami. Nie palić, nie spożywać pokarmów ani płynów w miejscach przeznaczonych do pracy z próbkami lub odczynnikami zestawu.
- Z próbkami należy zawsze postępować w taki sposób, jak z materiałami potencjalnie zakaźnymi, zgodnie z procedurami bezpieczeństwa laboratoryjnego, które opisano w publikacjach takich jak *Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories* (Bezpieczeństwo w laboratoriach mikrobiologicznych i biomedycznych) (1) i w dokumencie M29-A4 instytutu CLSI (2).
- Usuwać nieużyte odczynniki i odpady zgodnie z przepisami federalnymi i stanowymi lub krajowymi, wojewódzkimi i lokalnymi.

Informacje dotyczące nagłych przypadków

CHEMTREC

Poza Stanami Zjednoczonymi i Kanadą: +1 703-527-3887

Usuwanie

Odpady należy usuwać jako odpady stwarzające zagrożenie biologiczne, zgodnie z przepisami lokalnymi i krajowymi. Dotyczy to również produktów niezużytych. Należy postępować zgodnie z zaleceniami podanymi w kartach charakterystyki (Safety Data Sheet, SDS).

Przechowywanie, stabilność i sposób postępowania z produktem

- Przed użyciem worka NeuMoDx Biohazard Waste Bag należy go przechowywać w temperaturze 18–28°C.
- Nie używać, jeśli produkt lub opakowanie produktu są wyraźnie uszkodzone.

Instrukcja użycia

NeuMoDx 288 Molecular System

Oprogramowanie systemu NeuMoDx 288 System wyświetli monit o opróżnienie worka na odpady stwarzające zagrożenie biologiczne po wykonaniu około 500 testów. Postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w krokach wyświetlanych na ekranie dotykowym. Dodatkowe szczegółowe informacje zawiera dokument *NeuMoDx 288 — Podręcznik użytkownika*.

NeuMoDx 96 Molecular System

Worek NeuMoDx Biohazard Waste Bag i kosz NeuMoDx Biohazard Waste Bin są dostarczane jako odrębne akcesoria i mogą być używane w celu usuwania odpadów stwarzających zagrożenie biologiczne generowanych przez system NeuMoDx 96 Molecular System. Dodatkowe szczegółowe informacje zawiera dokument *NeuMoDx 96 — Podręcznik użytkownika*.

Ograniczenia





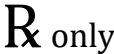





- Worek NeuMoDx Biohazardous Waste Bag może być używany wyłącznie w systemach NeuMoDx System; worek ten nie jest zgodny z żadnym innym zautomatyzowanym systemem do diagnostyki molekularnej.
- To akcesorium może być używane wyłącznie przez personel przeszkolony z obsługi systemu NeuMoDx System.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia próbek, należy przestrzegać zasad dobrej praktyki laboratoryjnej, w tym zmieniać rękawiczki między próbkami pacjentów lub po kontakcie z odpadami stwarzającymi zagrożenie biologiczne.

Literatura

1. Centers for Disease Control and Prevention. *Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories, 6th edition*. HHS Publication No. (CDC) 300859, Revised June 2020.
2. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). *Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline – Fourth Edition*. CLSI document M29-A4; May 2014

Symbole

Poniższe symbole mogą znajdować się w instrukcji użycia lub na opakowaniu i etykietach:

Symbol	Definicja symbolu
	Wyrób medyczny do diagnostyki in vitro
	Numer katalogowy
	Kod partii
	Producent
	Wyłącznie na zlecenie
	Upoważniony przedstawiciel na terytorium Unii Europejskiej
	Nie używać ponownie
	Oznaczenie CE
	Zapoznać się z instrukcją użycia
	Zawiera

Dane kontaktowe

W celu uzyskania wsparcia technicznego oraz dalszych informacji prosimy o kontakt z centrum wsparcia technicznego pod adresem **support.qiagen.com**

Wsparcie techniczne / zgłaszanie danych dotyczących nadzoru nad produktem (vigilance):
support.qiagen.com

Wszelkie poważne incydenty, które wystąpiły w związku z wyrobem, należy zgłaszać producentowi i organowi państwa członkowskiego właściwemu dla miejsca zamieszkania użytkownika i/lub pacjenta.

Patent: **www.neumodx.com/patents**

Dane do zamówień

Produkt	NR REF.
NeuMoDx Biohazard Bag	600100

Aktualne informacje licencyjne oraz dotyczące wyłączenia odpowiedzialności dla poszczególnych produktów znajdują się w odpowiedniej instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika zestawu NeuMoDx. Instrukcje obsługi zestawów NeuMoDx są dostępne pod adresem www.qiagen.com/neumodx-ifu. Można je także zamówić za pośrednictwem strony internetowej support.qiagen.com lub kontaktując się z lokalnym dystrybutorem.

Uwagi.

Historia zmian dokumentu

Wersja	Podsumowanie zmian
A, 05/2022	<p>Pierwsze wydanie</p> <p>Utworzono nowy numer produktu (nr części: 40600587) na potrzeby przedłożenia dokumentów dla odczynników ogólnego użytku zgodnych z rozporządzeniem IVDR.</p>
B, 07/2023	<p>Zaktualizowano adres firmy Emergo na Westervoortsedijk 60; 6827 AT Arnhem Holandia.</p> <p>Adres www.neumodx.com/client-resources zastąpiono adresem www.qiagen.com/neumodx-ifu.</p>
C, 03/2024	<p>Zaktualizowano treść szczegółowych instrukcji w celu uwzględnienia [NR REF. 500100] dla dokumentu NeuMoDx 288 Molecular System — podręcznik użytkownika i [NR REF. 500200] lub nr części 40600655 [NR REF. 500201] dla dokumentu NeuMoDx 96 Molecular System — podręcznik użytkownika.</p> <p>Uwzględniono dodatkowe informacje w części „Ostrzeżenia i środki ostrożności” w części podrzędnej Informacje dotyczące bezpieczeństwa.</p> <p>Dodano adres URL patentów w części Dane kontaktowe.</p> <p>Zaktualizowano adres support@qiagen.com na adres support.qiagen.com</p>

Umowa ograniczonej licencji dla produktu NeuMoDx Biohazard Bag

Korzystanie z tego produktu oznacza zgodę nabywcy lub użytkownika produktu na następujące warunki:

1. Niniejszy produkt może być użytkowany wyłącznie zgodnie z protokołami dołączonymi do produktu oraz niniejszą instrukcją obsługi i wyłącznie ze składnikami wchodzącymi w skład tego panelu. Firma NeuMoDx nie udziela żadnej licencji w zakresie praw własności intelektualnej do użytkowania niniejszego zestawu ze składnikami nienależącymi do zestawu, z wyjątkiem przypadków opisanych w protokołach dołączonych do produktu, niniejszej instrukcji obsługi oraz dodatkowych protokołach dostępnych na stronie www.qiagen.com/neumodx-ifu. Niektóre dodatkowe protokoły zostały sformułowane przez użytkowników rozwiązań NeuMoDx z myślą o innych użytkownikach rozwiązań NeuMoDx. Takie protokoły nie zostały dokładnie przetestowane ani poddane procesowi optymalizacji przez firmę NeuMoDx. Firma NeuMoDx nie gwarantuje ani nie zapewnia, że nie naruszają one praw osób trzecich.
2. Firma NeuMoDx nie gwarantuje, że niniejszy zestaw i/lub jego użytkowanie nie naruszają praw osób trzecich. Wyjątek stanowią jedynie wyraźnie określone licencje.
3. Panel oraz jego składniki są na mocy licencji przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku i nie można ich ponownie używać, regenerować lub odsprzedawać.
4. Firma NeuMoDx podkreśla, że nie udziela żadnych innych licencji, wyraźnych lub dorozumianych, poza tymi, które są wyraźnie określone.
5. Nabywca i użytkownik panelu zobowiązują się nie podejmować działań ani nie zezwalać innym osobom na podejmowanie działań, które mogą doprowadzić do wykonania lub umożliwić wykonanie zabronionych czynności wymienionych powyżej. Firma NeuMoDx może wyegzekwować przestrzeganie zakazów niniejszej Umowy ograniczonej licencji i wnieść sprawę do dowolnego sądu. Ma także prawo zażądać zwrotu kosztów wszelkich postępowań i kosztów sądowych, w tym wynagrodzeń prawników, związanych z egzekwowaniem postanowień Umowy ograniczonej licencji lub wszelkich praw własności intelektualnej w odniesieniu do zestawu i/lub jego składników.

Aktualne warunki licencji są dostępne na stronie www.qiagen.com/neumodx-ifu.

03/2024 40600587PL_C © 2024 NeuMoDx™, wszelkie prawa zastrzeżone.

Znaki towarowe: QIAGEN®, Sample to Insight®, NeuMoDx™ (QIAGEN Group). Zastrzeżonych nazw, znaków towarowych itd. wykorzystywanych w niniejszym dokumencie, nawet jeżeli nie zostały wyraźnie oznaczone, nie można uważać za niechronione przepisami prawa.

